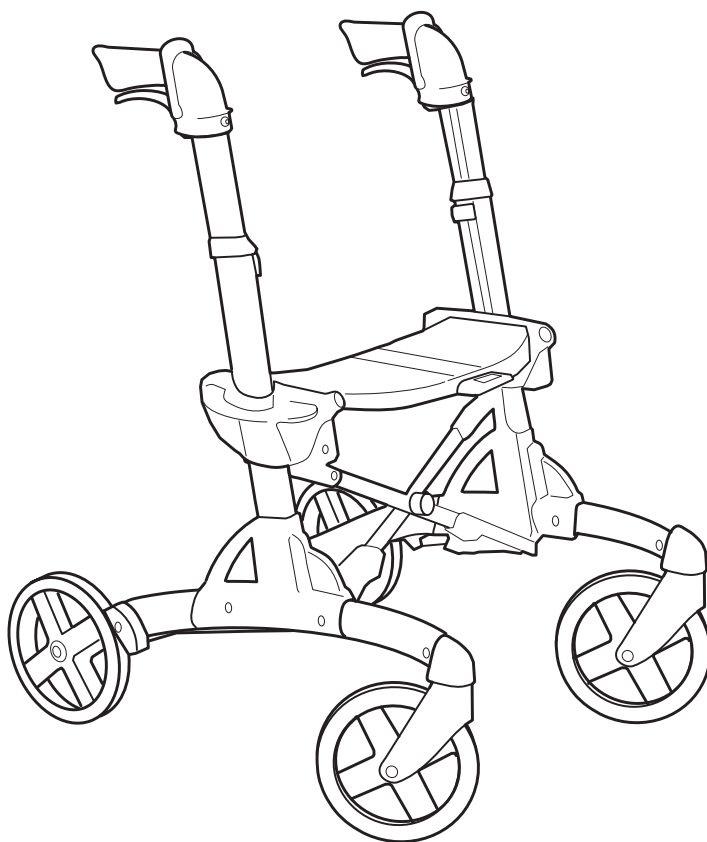


Eurovema

Creates mobility and ergonomics.

Käyttöohje

Tärkeää, lue hyvin ennen käyttöä!



VOLARIS

KID

Onnittelumme uuden rollaattorisi johdosta!

Jotta oppisit tuntemaan uuden rollaattorisi mahdollisimman hyvin, pyydämme sinua lukemaan huolellisesti tämän käyttöohjeen. Oikea käyttö ja hoito parantavat turvallisuutta ja pidentävät rollaattorin käyttöikää.

Volaris on vakaa ja helposti ohjattava rollaattori. Se on helppo taittaa kokoon, jolloin se vie vähemmän tilaa ja on helpompi kuljettaa. Tuote voidaan varustaa erilaisilla lisävarusteilla henkilön tarpeiden mukaan.

Volaris-rollaattorit on suunniteltu ja valmistettu Ruotsissa, mikä takaa tuotteen toiminnan ja korkean laadun.

Käyttötarkoitus Volaris KID

Rollaattori tukee liikkumista, ja sitä tulee käyttää vain liikuntarajoitteisten tai liikuntarajoitteisten lasten kävelyapuna. Volaris Kid on tarkoitettu sisäkäyttöön. Ulkokäyttö on rajoitettu tasaisille pinnoille. Ruohopinnat, sora ja maaperä, jossa on epätasaisuuksia tai kuoppia, eivät ole soveltuvia käyttöalueita Volaris Kidille.

Istuinta voidaan käyttää lepäämiseen, kun rollaattori on paikallaan Volaris Kid on tarkoitettu lasten käyttöön.

Muut kuin tässä oppaassa kuvatut mukautetut toimenpiteet tai mukautukset eivät ole sallittuja.

Käyttörajoituksia

Rollaattoria eivät saa käyttää lapset, joilla ei ole voimaa kävellä tai seistä rollaattorin avulla.

Tuotetta eivät saa käyttää henkilöt, jotka ylittävät käyttäjän enimmäispainon 60 kg.

Standardit

Volaris-rollaattorit (mallit SMART, Discover, Compact, Kid och Patrol) täyttävät ruotsalaisen standardin SS-EN 11199-2:2021 (Kävelyn apuvälineet, joita käytetään molemmilla käsillä).

Volaris on CE-merkitty ja täyttää lääkinnällisistä laitteista annetun asetuksen MDR 2017/745 vaatimukset.

Takuu

Takuuaika on kaksi (2) vuotta ja takuu kattaa materiaali- ja valmistusvirheet. Pyörien, jarrupalojen ja kahvojen kaltaisten kulutusosien takuu-aika on yksi (1) vuosi. Takuu edellyttää, että tuotetta on käytetty tarkoitettulla tavalla tämän käyttöohjeen mukaisesti. Odotettu käyttöikä on viisi (5) vuotta, kun ohjeitamme ja säännöllisiä huoltovälejä noudatetaan.

Yhteystiedot

Jos sinulla on kysyttävää tuotteesta tai sen käytöstä, ota yhteyttä jälleenmyyjään tai apuvälinekeskukseen.



Eurovema Mobility AB
Baldersvägen 38
SE-332 35 Gislaved
Puhelin: 0371 39 01 00
Sähköposti: info@eurovema.se
Webb: www.eurovema.se

Turvallisuusohjeet



Varoitus! Ole varovainen käsittelyssä, jotta vältät mahdolliset henkilövahingot.



Tärkeää! Lue ohjeet tuotteen vaurioitumisen välttämiseksi.



Symboli, joka ilmaisee seisontajarrun olevan lukittu.



Symboli, joka ilmaisee seisontajarrun olevan vapautettu.



Varoitus! Rollaattorin täytyy olla pysäköidyssä tilassa (seisontajarru päällä), kun laskeudut istumaan tai nouset ylös istumasta.



Varoitus! Älä koskaan työnnä rollaattoria niin, että joku toinen istuu istuimella.



Tärkeää! Istuimen on oltava vaakasuorassa eli kummankin sivun samalla korkeudella, kun rollaattori taiteaan kokoon.

Sisällysluettelo

Käyttötarkoitus	s. 2	Kiinteä kuljetushihna	s. 6
Takuu	s. 2	Jarruttaminen	s. 7
Standardit	s. 2	Jarrujen säätäminen	s. 8
Yhteystiedot	s. 2	Laahausjarrun säätäminen	s. 8
Turvallisuusohjeet	s. 2	Huolto:	
Sisältö	s. 3	Puhdistus	s. 9
Merkinät	s. 3	Kunnostus	s. 9
Istuimen korkeuden säätäminen	s. 4	Vaijerin voiteleminen	s. 9
Kahvojen korkeuden säätäminen	s. 4	Vianetsintä	s. 9
Ajovinkejä – ”mukavuusrunko”	s. 5	Lisävarusteet	s. 10–13
Opettele ”saksaustekniikka”	s. 5	Tekniset tiedot	s. 16
Rollaattorin avaaminen ja taittaminen kokoon	s. 6		

Merkintä

XXX = Tuotenimi

 = CE-merkintä

XXXX-XX-X = Tuotenumero

 = Lääkinnällinen laite

 = Sarjanumero

 = Lue käyttöohje

 = Valmistaja/valmistuspäivä

 = Käyttäjän enimmäispaino

Tyypikilpi



Rollaattorin säätäminen

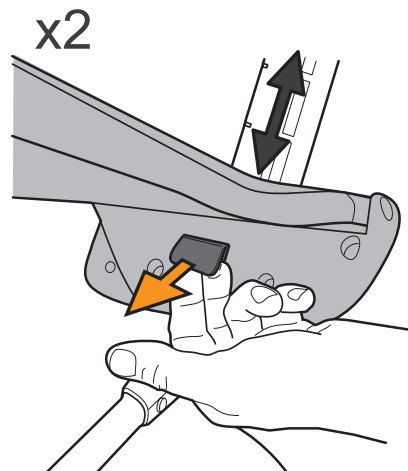
Istuimen korkeuden säätäminen

Säädä yksi puoli kerrallaan. Vedä istuimen alla oleva nuppi ulos. Nosta tai laske istuin samalla halutulle korkeudelle. Varmista, että nuppi lukittuu nakshtaen osoittaen, että istuin on lukittu. Tee samalla tavoin toisella puolella. Tarkasta ennen rollaattorin käyttöä, että istuin on suorassa. Paina istuimen keskilevy alas.



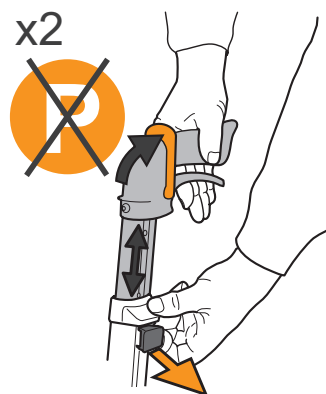
Varoitus!

Älä koskaan työnnä rollaattoria niin, että joku toinen istuu istuimella.



Kahvojen korkeuden säätäminen

Irrota mahdolliset peitelistat (katso sivu 9). Voit säätää kahvan korkeutta vetämällä nupin ulos, katso säätövälit sivulla 16. Varmista, että jarrusanka on pystyasennossa, säädä kahvan korkeus ja varmista, että nuppi nakshtaata takaisin. Tarkasta jarrujen toiminta säätämisen jälkeen ennen rollaattorin käyttöä. Asetu pystyasentoon rollaattorin lähelle. Kahvat ovat oikealla korkeudella, kun ne ovat käsien korkeudella. Käytettyäsi rollaattoria hetken ajan huomaat itse haluatko säätää niitä enemmän. Rollaattorin käytön on tunnettava mukavalta. Kahvan maksimikorkeus on rajoitettu rajoittimella. Näkyvät reiät muodostavat merkityn korkeusvälin.



Kahvan korkeus

Älä kumarru eteenpäin rollaattoria käytettäessä, vaan pidä rollaattori vartalon lähellä, pidä selkä suorassa ja katse suunnattuna eteenpäin.

Ajovinkkejä

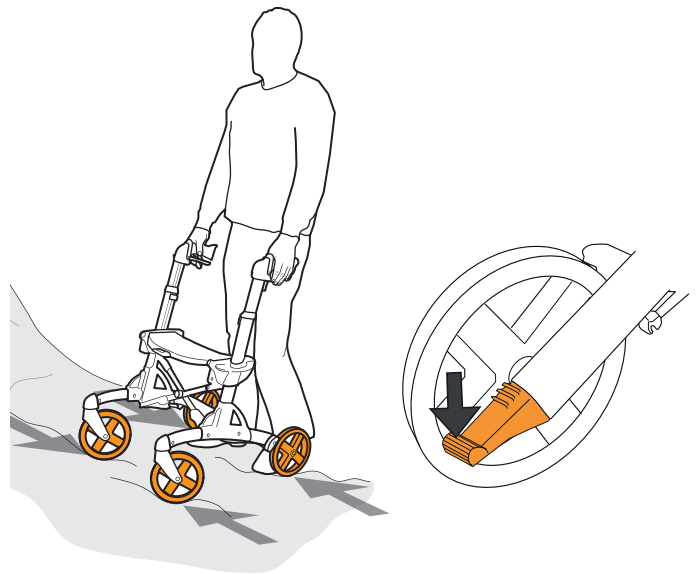
Mukavuusrunko

Volaris-rollaattori on varustettu Comfort Frame™ -mukavuusrungolla, jonka ansiosta se kulkee pehmeästi epätasaisuuksien yli. Kun sinun on ylitettävä suurempi este tai noustava jalkakäytävälle, voit käyttää apuna takapyörien "kallistusapuja". Paina toista tappia samalla kun nostat kahvasta.



Varoitus!

Älä koskaan nosta istuimesta, kun haluat ylittää esteen, silloin rollaattori saattaa taittua kokoon!



Opettele saksaustekniikka

Aja vinosti estettä kohti. Jarruta toista puolta. Kallista rollaattoria hieman taaksepäin niin, että etupyörät nousevat ja käännä etupyörät esteen päälle. Se sujuu helposti kun olet oppinut sen!



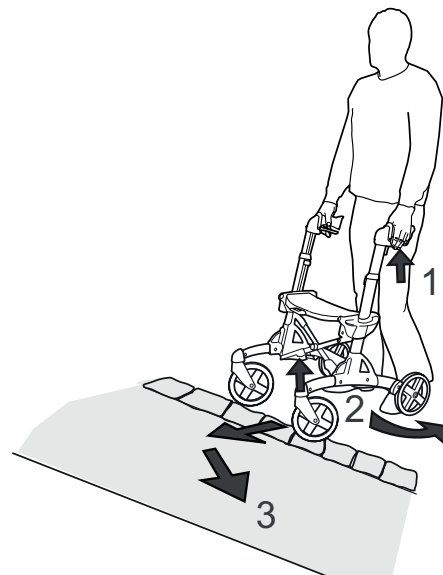
Varoitus!

Rollaattorin täytyy olla pysäköidyssä tilassa (seisontajarru päällä), kun laskeudut istumaan tai nouset ylös istumasta.



Varoitus!

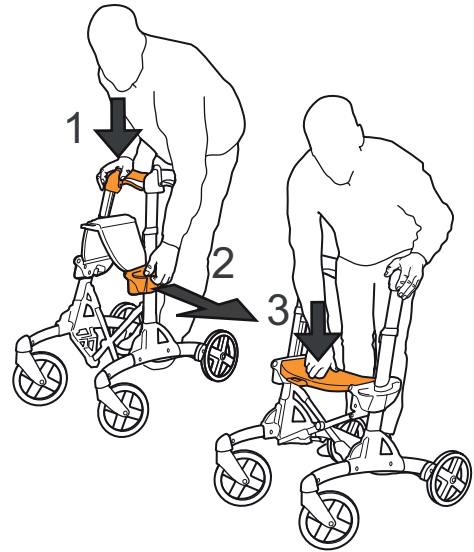
Älä koskaan työnnä rollaattoria niin, että joku toinen istuu istuimella.



Rollaattorin avaaminen ja kokoontaittaminen

Rollaattorin avaaminen

1. Tartu yhdellä kädellä toiseen kahvaan ja kallista rollaattoria hieman samaan suuntaan niin, että pyörät nousevat muutamán sentin.
2. Vedä ulospäin toisen puolen harmaasta nostokahvas-
ta. Jousi auttaa rollaattorin avaamisessa.
3. Lukitse rollaattori painamalla istuimen keskilevy alas.
4. Jos rollaattori on varustettu kaatumissuojalla, vedä nauhasta ja paina istuimen keskilevystä rollaattorin lukitsemiseksi.



Rollaattorin kokoontaittaminen

Poista mahdollinen kori.

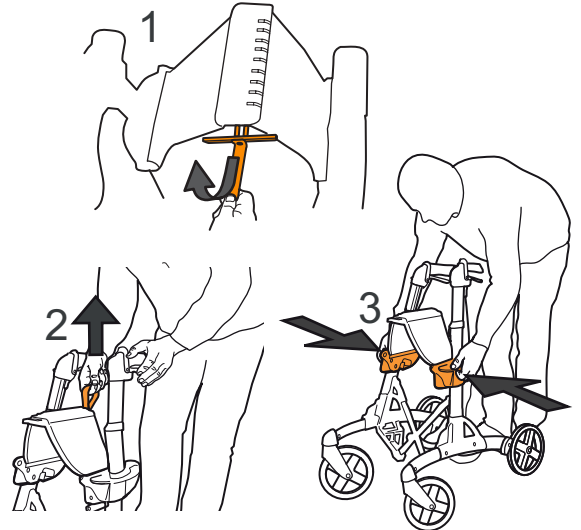
Jos rollaattori on varustettu kaatumissuojalla, vedä nauhasta ja nosta.

1. Vedä nauhasta.
2. Nosta nauhasta.
3. Paina Smart kokoon sivulla olevasta kahvasta.



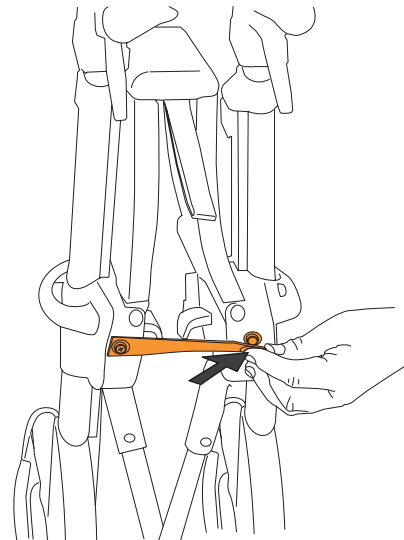
Tärkeää!

Istuimen on oltava vaakasuorassa eli kummankin sivun samalla korkeudella, kun rollaattori taitetaan kokoon. Katso kuva nro 3



Kiinnitettävä kuljetushihna

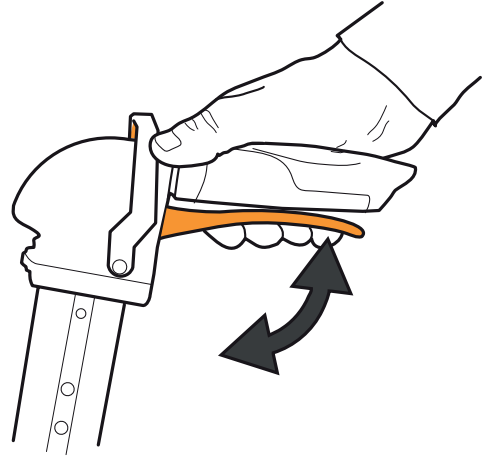
Jos rollaattori on varustettu kiinnitettävällä kuljetushihnalla, laita kuljetushihna kiinni napilla rungon kokoontaittamisen jälkeen, silloin rollaattori voi pysyä kokoontaitettuna. Vapauta painonappi, ja rollaattorin voi levittää.



Jarruttaminen

Ajojarru

Ajojarru aktivoidaan nostamalla kahvan alla olevaa jarrukahvaa.

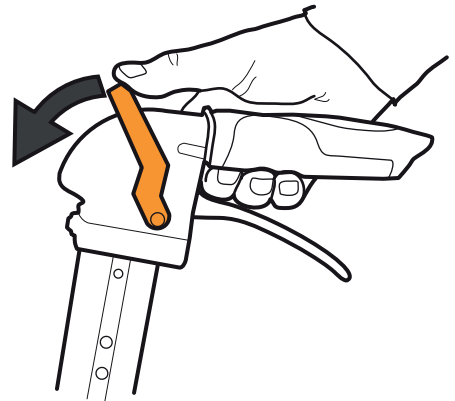


Seisontajarru

Seisontajarru aktivoidaan työntämällä jarrusankaa vaakasuuntaan, kunnes se osoittaa eteenpäin.

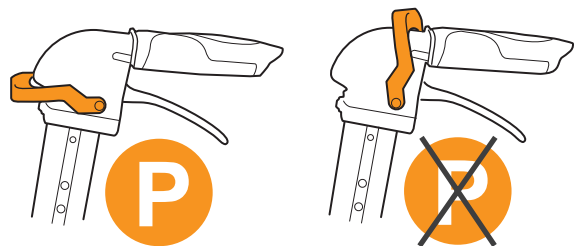
Seisontajarru ei saa olla kiristettynä jarrujen ja kahvan säädön aikana.

Jarrun on oltava päällä, kun istuimella istutaan.



Seisontajarrun vapauttaminen

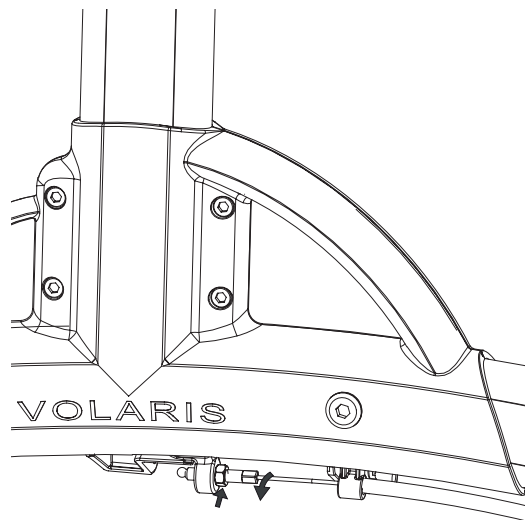
Seisontajarru vapautetaan nostamalla jarrusankaa ylös, kunnes kuuluu naksahdus.



Säädä jarrut toimimaan oikein

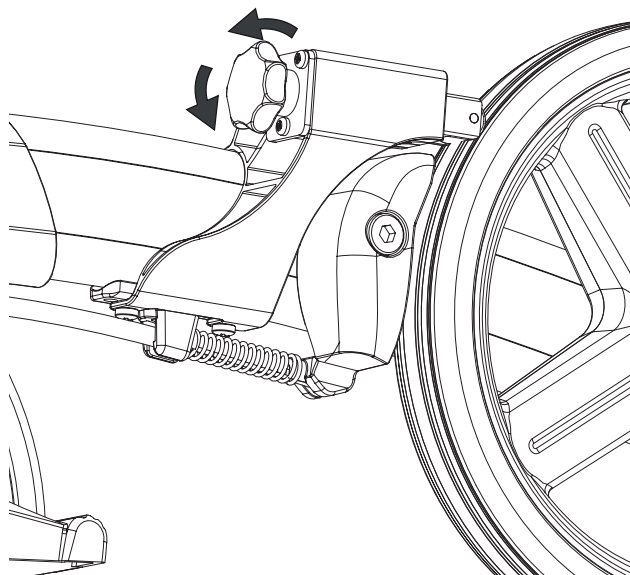
Jarrutustehoa säädetään rungon alaosassa olevia vaijereita säätämällä.

1. Vapauta seisontajarru.
2. Löysää mutteria 8 mm kiintoavaimella ja kierrä kierretankoa.
3. Kierrä tankoa sisään, jos haluat suurentaa jarrutustehoa. Kierrä tankoa ulos, jos haluat pienentää jarrutustehoa.
4. Kiristä mutteri kiintoavaimella.
Säädä jarru niin, että jarrupala on mahdollisimman lähellä renkaan pintaa osumatta siihen. Jos kiristät jarrua liikaa, seisontajarrun kiristäminen on tarpeettoman raskasta.



Laahausjarru

Laahausjarru säädetään nuppia kiertämällä.



Huolto

Rollaattorien puhdistaminen

Hoida rollaattoriasi hyvin, niin se kestää kauemmin.

Pyyhi lika kostealla rievulla ja miedolla pesuaineella. Varmista, ettei lika keräänny pyörien ja jarrupalojen väliin. Rollaattorin voi pestä painepesurilla tai puutarhaletkulla. Pyyhi kuivaksi puhdistamisen jälkeen. Puhalla jäljelle jäänyt vesi pois paineilmalla.

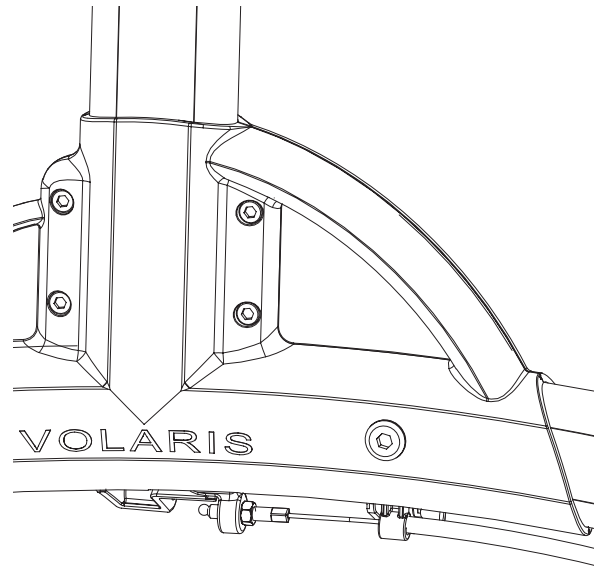


Kunnostus

Rollaattorin jarru ei saa olla päällä pesukoneella pestäessä. Anna rollaattorin jäähtyä huoneenlämpöön ennen kuin säädät rollaattoria ja otat sen käyttöön.

Vaijerin voiteleminen

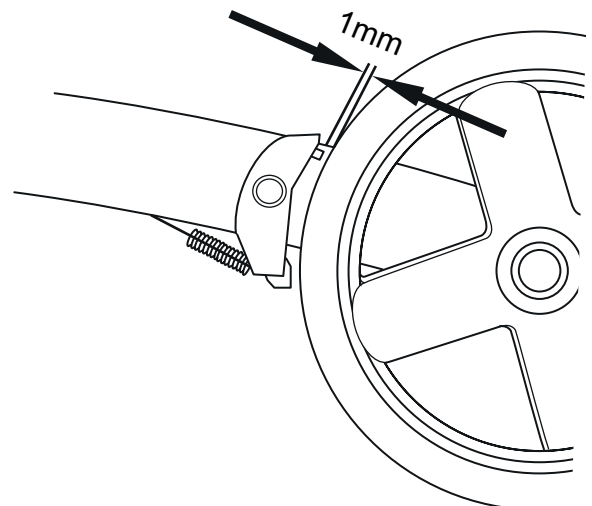
Voitele jarruvaijeri rungon alta puhdistuksen jälkeen tiputtamalla muutama pisara öljyä vaijerille.



Vianetsintä

Jos rollaattori vetää toiselle puolelle käytön aikana, tarkasta, että renkaat pyörivät yhtä helposti ja että etuhaarukat pyörivät sujuvasti. Tarkista, että renkaat ja etuhaarukat on kunnolla kiinnitetty, ja tarkista, ettei renkaiden ja jarrupalojen välissä ole likaa tai roskia.

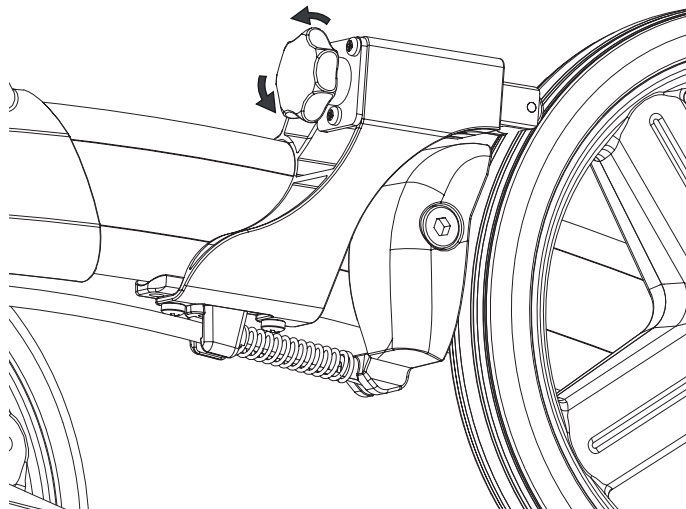
Jos jarrut eivät pidä lainkaan tai jarrut pitävät epätasaisesti, tarkista, että jarrupalan ja renkaan välissä on 1 mm välys molemmilla puolilla. Tarkasta, että jarruvaijeri on kiinnitetty jarrupaloihin rungon alla ja takapyörän jarrupalan jousi on ehjä ja jarrutettaessa jarrupalat painavat pyörää yhtä paljon molemmilla puolilla. Säädä vaijeri.



Lisävarusteet

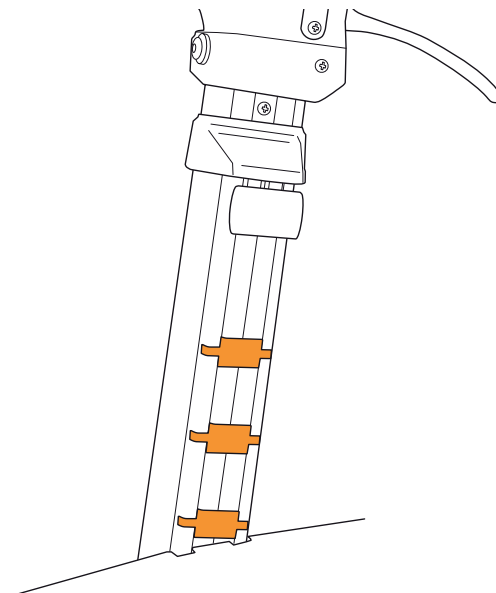
Laahausjarru

Jarru säädettävällä jatkuvalla kitkalla.



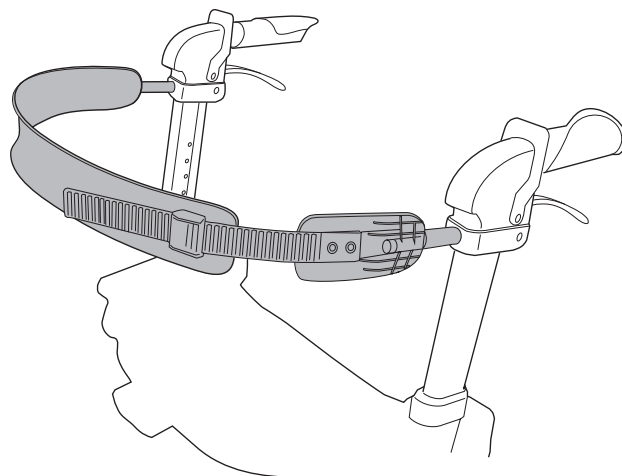
Peitelistat

Peitelistat varmistavat, ettei mitään tartu kiinni aukkoihin. Tulevat mukana ja asetetaan kaikkiin näkyviin reikiin. Sekä istuimen ylä- että alapuolelle.



Selkänoja/Säädettävä selkän- oja

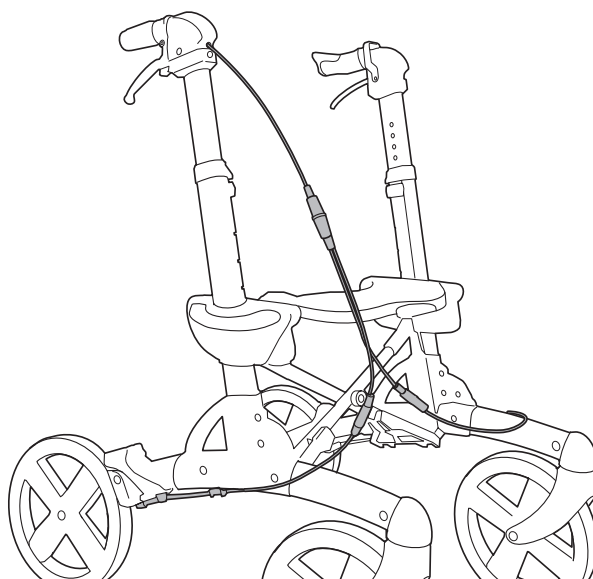
Tukeva selkänoja, joka lisää turvallisuuden tuntua. Kiinnitetään kahdella ruuvilla valmiisiin kiinnikkeisiin.



Lisävarusteet

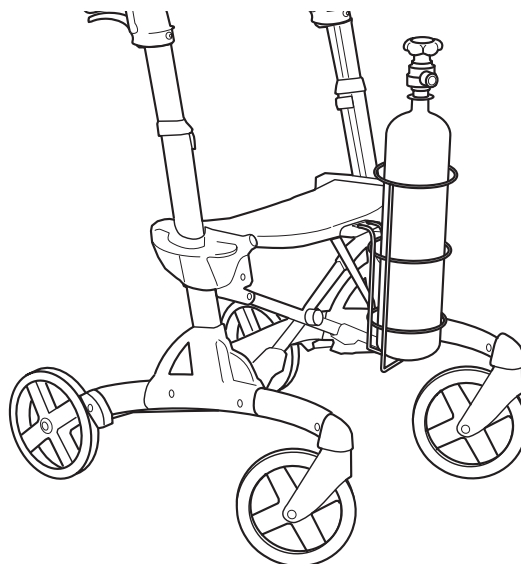
Yhden käden jarru

Lukitsee molemmat takapyörät aktivoimalla joko ajo- tai seisontajarrun.



Happipulloteline

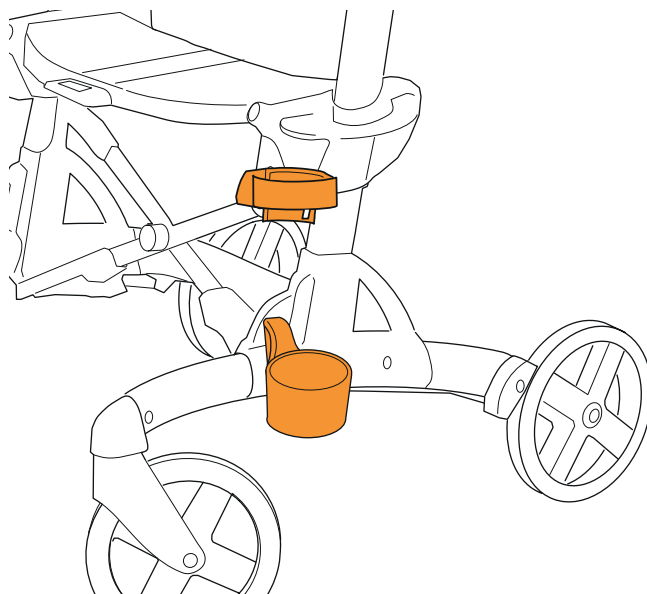
Tukeva teräskori, joka ripustetaan istuimeen, sekä kiinnike. Yksinkertainen irrottaa.



Keppiteline

Kaksi osaa, jotka kiinnitetään paikoilleen.

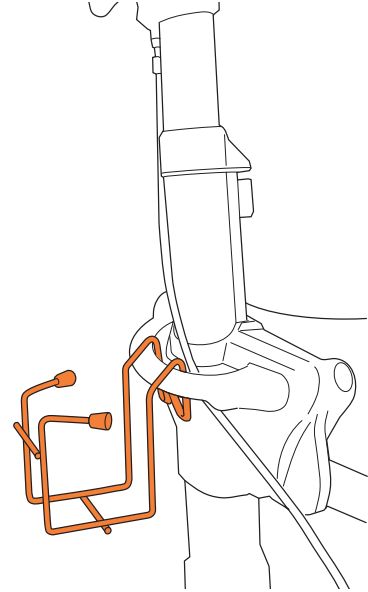
Pitävät kepin, kyynärsauvan tai sateenvarjon paikallaan.



Lisävarusteet

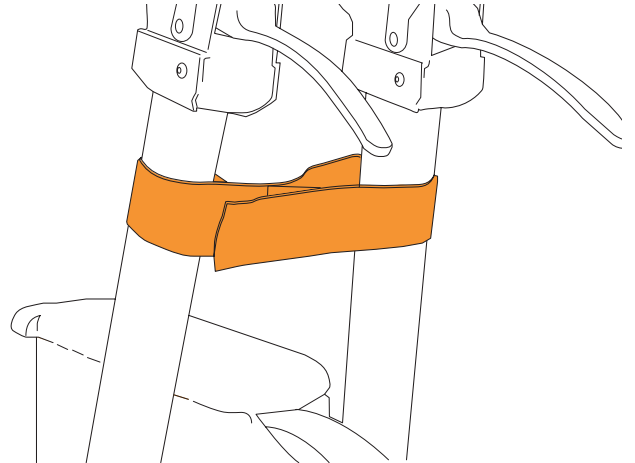
Pulloteline

Muovitetusta teräslangasta valmistettu tölkki/purkkiteline.
0,5 l pulloille ja 33 cl tölkeille. Ripustetaan kahvaan.
Kantavuus: 0,6 kg



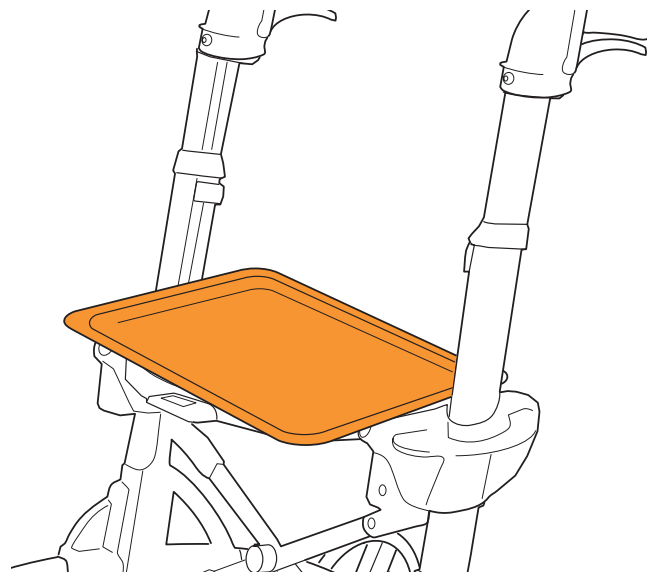
Kuljetushihna

Kuljetushihna kiinnitetään rollaattorin kahvojen ympärille,
jotta rollaattori pysyy kokoontaitettuna.
Helppo asentaa.



Tarjotin

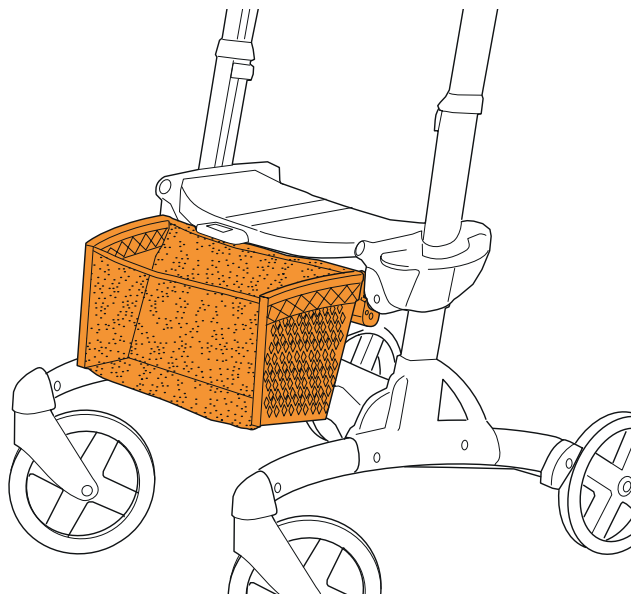
Tarjotin asetetaan rollaattorin istuimen päälle.



Lisävarusteet

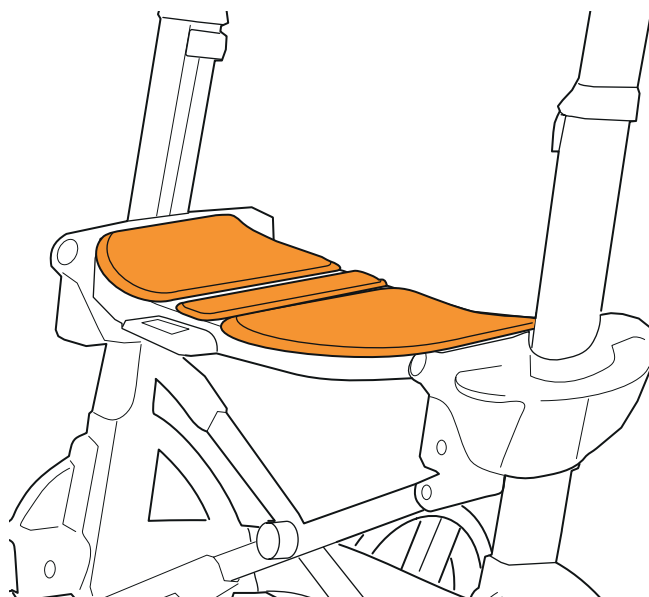
Kangaskori

Muovipäädyistä ja tekstiiliverkosta valmistettu kori. Voidaan asentaa kaikkiin Volaris-malleihin. Kangaskorin voi jättää paikalleen, vaikka rollaattori taite-
taan kokoon.
Helppo kiinnittää ja irrottaa. Kantavuus: 5 kg.



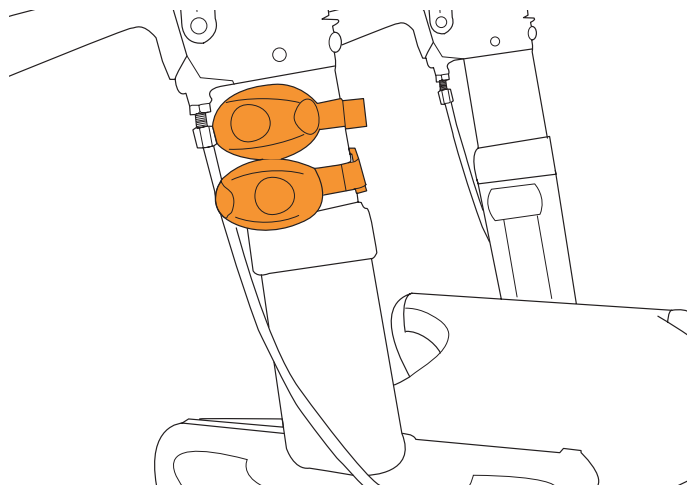
Istuinpehmuste

Kolmiosainen istuinpehmuste, joka tekee istuimesta
pehmeämmän ja lämpimämmän. Voidaan jättää paikalleen,
kun rollaattori taitetaan kokoon.



Valaistus

Kiinnitetään runkoon tarranauhalla.
Punainen valo taaksepäin, valkoinen valo eteenpäin. Pa-
ristokäyttöinen laite on helppo asentaa ja helppo vaihtaa
paristo.



Tekniset tiedot

									
Kid	60 kg	6,5 kg	53 cm	62 cm	58-70 cm	42 cm	36 cm	150x32 mm	27 cm

Lisävarusteet

	KID
Laahausjarrut	x
Valot	x
Selkänoja	x
Säädettävä selkänoja	x
Teline happipullolle	x
Keppiteline	x
Pulloteline	x
Kuljetushihna	x
Tarjotin	x
Kangaskori	x
Istuinpehmuste	x
Yhden käden jarrut	x

Eurovema

Creates mobility and ergonomics.

Baldersvägen 38 | SE-332 35 Gislaved | Ruotsi
Tel. +46 (0)371 390 100 | www.eurovema.se | info@eurovema.se